

9 4580 152

SE - Monteringsanvisning 405, 431, 447, 574, 576 & 577

Får endast installeras av behörig elektriker. Medleverad kabel bör ej kapas. Kapas medleverad kabel måste nya hylsor monteras på kabel ändarna.

DE - Montageanleitung 405, 431, 447, 574, 576 & 577

Die Leuchte ist von einem qualifizierten Elektriker zu installieren. Das mitgelieferte Kabel darf nicht geschnitten werden. Wird das mitgelieferte Kabel geschnitten, müssen neue Muffen an den Kabelenden montiert werden.

GB - Installation instructions 405, 431, 447, 574, 576 & 577

The light fitting must be installed by a qualified electrician. Supplied cable should not be cut. If the supplied cable is cut, new sleeves must be mounted on the cable ends.

FR - Instructions de montage 405, 431, 447, 574, 576 & 577

L'armature doit être installée par un électricien professionnel. Le câble fourni ne doit pas être coupé. Si le câble est coupé, il faut installer des nouvelles manches aux fins du câble.

FI - Asennusohjeet 405, 431, 447, 574, 576 & 577

Valaisimen saa asentaa vain ammattitaitoinen sähkömies. Mukana toimitettavaa kaapelia ei suositella katkaistavaksi. Jos kaapeli katkaistaan tulee kaapelin päihin on asentaa uudet holkit.

NL - Montagevoorschrift 405, 431, 447, 574, 576 & 577

Het armatuur moet geïnstalleerd worden door een erkend elektricien. Meegeleverde kabel niet afkorten. Als de meegeleverde kabel wordt afgekort, moeten er nieuwe hulzen op de kabeluiteinden worden aangebracht.

DK - Monteringsvejledning 405, 431, 447, 574, 576 & 577

Armaturret skal installeres af en autoriseret elektriker. Det medfølgende kabel må ikke skæres over. Hvis det medfølgende kabel skæres over, skal der monteres nye muffe på kabelenderne.

NO - Monteringsanvisning 405, 431, 447, 574, 576 & 577

Kan kun monteres av autorisert installatør. Medfølgende kabel bør ikke kuttes. Hvis den medfølgende kabelen kuttes, må nye hylser monteres på kabelendene.

PL - Instrukcja montażu 405, 431, 447, 574, 576 & 577

Instalacja powinna być wykonana przez wykwalifikowanego elektryka. Nie należy przecinać dostarczonego kabla. Jeśli dostarczony kabel zostanie przecięty, na jego końcach należy umieścić nowe tuleje.

ES - Instrucciones de instalación 405, 431, 447, 574, 576 & 577

La instalación tiene que hacerse por un electricista. El cable suministrado no debe cortarse. Si se corta el cable suministrado, se deben montar nuevos manguitos en los extremos del cable.

IT - Istruzioni d'installazione 405, 431, 447, 574, 576 & 577

L'installazione va fatta da un elettricista specializzato. Il cavo in dotazione non deve essere tagliato. Se il cavo in dotazione viene tagliato, devono essere montate altre guaine alle estremità del cavo.

CZ - Pokyny pro montáž 405, 431, 447, 574, 576 & 577

Smí být instalováno pouze elektrikářem. Dodaný kabel se nesmí přerušit. Pokud je dodaný kabel přerušit, na konce kabelu je nutné namontovat nové objímky.

SK - Pokyny na inštaláciu 405, 431, 447, 574, 576 & 577

Uchytenie svetidla musí inštalovať kvalifikovaný elektrikár. Dodaný kábel sa nesmie rezať. Ak sa dodaný kábel prereže, na konce kábla sa musia upevniť nové manžety.

EE - Paigaldusjuhendid 405, 431, 447, 574, 576 & 577

Valgusti peab paigaldama kvalifitseeritud elektrik. Kaasasolevat kaablit ei tohi lõigata. Kui kaasasolev kaabel on läbi lõigatud, tuleb kaabli otstele paigaldada uued hülsid.

LV - Uzstādīšanas instrukcijas 405, 431, 447, 574, 576 & 577

Apgaismes ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēts elektrikis. Komplektā iekļauto vadu nevajadzētu pārgriezt. Ja vads tiek pārgriezts, abos vada galos jāuzliek jaunas uzmavas.

LT - Montavimo instrukcija 405, 431, 447, 574, 576 & 577

Šviestuvą turi sumontuoti kvalifikuotas elektrikas. Tiekiamo kabelio negalima nupjauti. Nupjovus tiekiamą kabelį, kabelio galuose reikia sumontuoti naujas movas.

RU - Инструкции по установке 405, 431, 447, 574, 576 & 577

Установку осветительной арматуры должен выполнять квалифицированный электрик. Поставляемый кабель не должен быть обрезан. Если поставляемый кабель обрезан, на его концах должны быть установлены новые изоляционные трубки.

1.

